

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvas szerkesztő:

Kurkó Győriás

Bejegyezve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Műtár

a Presel sub No. 1437, 7, X, 1944

Az amerikai sajtó is elítéli a Maniu- és Brătianu-féle sötét politikai üzelmeket

New-York Herald Tribune és a moszkvai rádió leleplezi a romániai reakciót

(Washington.) A New-York Herald Tribune című többmillió példányban megjelenő, legtekintélyesebb amerikai napilap római munkatársa, aki nemrégén tért vissza romániai tanulmányutjáról cikksorozatban számol be romániai benyomásairól. Az amerikai újságíró az ország belpolitikai helyzetével foglalkozva megállapította, hogy Maniu és Brătianu bünszövetségre léptek a román nép érdekei és a demokrata Groza kormány ellen. A cikkíró a továbbiakban rámutat arra, hogy Maniu és Brătianu a

legképtelenebb rémhírekkel szeretnék éket verni a szövetségesek közé, sőt még a föl sem riadnának vissza, hogy fegyveres belviszályt robbantsanak ki.

A moszkvai rádió is elítéli Maniuék aknamunkáját

(Moszkva.) A moszkvai rádió tegnap esti adásában közölte Severinearu rádiómagyarázó cikkét a romániai belpolitikai helyzetről.

A szovjet hírmagyarázó miután utalt arra, hogy a Maniu és Brătianu mellé

csoportosult reakciós elemek folytatták sötét üzelmeket, rámutat arra, hogy ezek a reakciós elemek veszélyeztetik a román nép életérdekeit.

Hangsúlyozza, hogy ezek az ugynevezett történelmi pártok vezérei bár egyrészt elismerik a Szovjet-szövetséghez való közeledés politikájának fontosságát, másrészt mindent elkövetnek, hogy éket verjenek a Szövetséges Nemzetek közé és ezzel a néparulók politikájukkal teljesen elszakadnak a román néptömegektől.

Még mindig nem történt döntés Trieszt ügyében

(London) A külügyminiszeri tanács tegnap két ülést tartott. A délelőtti ülésen Bewin, a délutáni Molotov elnökölt. Mindkét ülést az olasz és jugoszláv memorandum tanulmányozásának szentelték. A tanács elhatározta, hogy az olasz-jugoszláv határproblémát, mely magába foglalja Jugoszláviának az Isztria félsziget-

re, Triesztre és Venezia Giulia vonatkozó követelését, a mai ülésen tárgyalják meg. A szövetségesek szerint ez a vidék tulajdonképpen a szlovén és horvát federatív államok kiegészítő részét képezi.

Pietro Nenni olasz külügyminiszter és a szocialista párt elnöke kijelentette, hogy elismeri az 1919-es jugoszláv határvonal-

ra vonatkozó követelést, de fenntartja, hogy Olaszországnak Triesztre való jogát elismerjük. Szerinte, ha a Franciaország ellen elkövetett fasiszta támadás bűn volt, éppen olyan bűn, ha Olaszországgal szemben a szomszédos országok területi követelésekkel lépnek fel.

Azt hittük, hogy ez már lehetetlen:

A hatalmával visszaélő rendőrtiszt véresre vert egy brassói magyar főorvost

A felháborító kilencz ügyében a demokrata szervezetek azonnali eljárást követelnek

(Brassó) Vértelítő támadás érte tegnap délből a helybeli rendőrség udvarán Szabó Zoltán dr. brassói főorvost, a Magyar Népi Szövetség városi intézőbizottságának és a Szovjetbarátok Egyesületének kerületi vezetőségi tagját.

A fasiszta és áldemokrata időkre emlékeztető rendőri tulakapásról, a mely nemcsak a város magyarságát, hanem Brassó egész demokrata közvéleményét mélyen felháborította, az alábbiakban számolunk be:

Hogyan folyt le a vértelítő esemény?

Szabó Zoltán dr. főorvos tegnap délből félgy után néhány perccel hivatalos ügyben megjelent a brassói rendőrkapitányságon. A főorvos a kapuban őrtálló rendőrrel közölte, hogy a rekvirálási hivatalban van dolga. A rendőrt azt mondta Szabó dr.-nak, hogy a rekvirálási hivatal tisztviselője nem tartózkodik hivatalában, mire Szabó főorvos bejelentette, hogy addig, amíg a tisztviselő visszatér, a rendőrkapitányság más ügyosztályán intézi el

feladatát. Szabó dr. tekintettel arra, hogy a rendőrség parancsnok polgári ruhában volt, kiléte felől érdeklődött, egyben átnyújtotta személyazonosságát, orvoskamarai, Magyar Népi Szövetségi és

a Szovjetbarátok Egyesülete tagsági igazolványát. Ennek ellenére a rendőrség parancsnok szó nélkül nekiesett és üldözni kezdte Szabó Zoltán dr.-t. Ezután Gheorghe Ion rendőrségi parancsnok négy közrendőrt hívott és állandó ütlegek és rugások közepette a főorvost a rendőrség pincéjébe hurcolták, ahol a rendőrségi parancsnok ismét nekiesett Szabó Zoltán főorvosnak és a legnagyobb brutalitással véresre verte.

Szabó Zoltán dr. főorvost a helyszínről Papadopol rendőrfőnök szabadította ki a vérengző rendőrségi parancsnok kezéből.

A véresre vert Szabó Zoltán főorvos azonnal feljelentést tett a helybeli ügyészségen és az ügy kivizsgálását és a bűnsz rendőrségi parancsnok felelősségrevonását kérte.

Fasiszta közegek veszélyeztetik a magyarság életét

Brassó magyarsága mély felháborodással vette tudomásul ezt a párját ritkító reakciós és fasiszta rendőri brutalitást. A brassói rendőrségen történt véres rendőri kilengés nem elszigetelt jelenség, mert napunk tegnapi számában csaknem hasonló kilengésről adtunk hírt. Ennek áldozata Soós György, a Magyar Népi Szövetség keresztyári tagozatának elnöke volt, akit a fasiszta Borcearu Ion erdőkerülő véresre vert, karját több helyen eltörte és bordáit betörte. Szabó dr. és

Soós György esete azt bizonyítja, hogy a brassói és brassómezei magyarság testi épsége és élete veszélyben forog.

Szabó Zoltán főorvos esete annál felháborítóbb, mivel évtizedes orvosi és közéleti tevékenysége során lépten-nyomon a román-magyar barátságot és testvériséget hirdette és ezért az eszméért a legsúlyosabb időkben, amikor ez részére csak hátrányt jelentett, bátran és őszintén kiállott.

A legerélyesebb kormányintézkedést várjuk!

A brassói rendőrségen lefolyt véres esemény ékes bizonyítéka annak, hogy a demokrata Groza kormány országzásának hetedik hónapjában még mindig akadnak megalapuló reakciós, fasiszta és vaskapista érzelmű közegek, akiknek elengedő egy Magyar Népi Szövetség, vagy Szovjetbarátok Egyesülete által kiadott igazolvány, hogy az Antonescu, Horia

Sima, vagy a Vajda-Maniu idöket emlékeztető kiengedésekre ragadtassák magukat. Önkéntlenül vetődik fel a kérdés. Gheorghe Ion rendőrségi parancsnokot mi készítette erre a minősíthetetlen tetteire? Az a tény, hogy a nemzetiségek teljes jogegyenlőségét törvényesen biztosító demokrata Romániában a kormányt támogató és a román demokrá-

ciával immár egy évtizede szoros fegyverszövetségben levő Magyar Népi Szövetség által kiadott igazolványt, vagy az európai fasisztát megsemmisítő dicsőséges és felszabadító Vörös Hadsereg hazájával kulturális együttműködést ápoló szerv, a Szovjetbarátok Egyesületének az igazolványát pillantja meg? Gheorghe Ion a rend és a közbiztonság óráinak parancsnoka nem hajlandó tudomást venni a polgári jogokról, a fasiszták megsemmisítéséről, az ország demokratizálásáról és a nemzetiségi törvényről.

A demokrácia, a szabadságjogok és az együttélő népek testvéri együttműködése érdekében a legerélyesebb hatósági, belügyminiszeri és kormányvizsgálatot követelünk a brassói rendőrségen történt ügyében és egyben követeljük a rendőrség és a többi hatóságok azonnali megtisztítását a megalapuló reakciós és fasiszta elemektől.

Alapvető szabadságjog

A tudás nagy hatalom. És nagy vagy. A legsúlyosabb sérelmet éri azt, akitől elrabolják a lehetőséget, hogy tanulhasson. A tanulatlan ember rendszeren anyagi és szellemi nyomorúságban sanyalódik, rabszolga sorsa van s az is, rabszolga, mert nem is igényelheti teljes és szabad lélekkel a szabadságot. A tudás felszabadít anyagilag is, lelkileg is. Ezért van az, hogy az elnyomó társadalmi rendszerekben az uralkodó osztályok igyekeznek mindig műveltségben, tanulatlanságban tartani az alsóbb néprétegeket a tömegeket.

Jegyezzék meg ezt jól. Tanuljátok meg, hogy a legalapvetőbb szabadságjog a tanulás és a művelődés lehetősége. Minálunk azonban, romániai magyaroknál, hozzájárul ehhez még valami: az anyanyelvünkön való tanulás lehetősége. Mert az anyanyelv is nagy vagy, amellyel nem lehet megfosztani egy népet anélkül, hogy egyúttal le ne szegényítsük, meg ne raboljuk, szolgál sorsba ne taszítsuk. Az anyanyelven való tanulás lehetősége olyan nagy szabadságjog, hogy érdemes érte harcolni a véletelig, minden anyagi és szellemi erőnk megfeszítésével.

A Groza-kormány elismerte ezt a jogunkat s a MNSZ elnöksége hosszú és alapos munkával készítette elő annak a lehetőségét, hogy minden magyar falunak meg legyen a magyar iskolája s a vegyes lakosságú falvakban is, ahol a magyarság nagyobb számban él, a magyar gyermekek anyanyelvükön szerezhessek meg azokat az alapvető ismereteket, amelyek segítségével megindulhatnak a művelődés útján. A MNSZ ezért a nagy munkájáért nem hálát vár a falusi néptől, hanem ennél többet: harcos támogatást ennek az alapvető szabadságjognak a védelmében és megtartásában.

A reakció még most is tevékenykedik, csellel vagy erőszakkal sok helyen lehetetlenné akarja tenni iskoláink szabad működését. Ne hagyjátok iskoláitokat, falusi magyar testvéreim! Népesítsétek be s aztán védjétek meg őket minden alattomos, vagy erőszakos támadással szemben. Ma már mindenki maga határozza meg nemzetiségét s törvénytelenséget követ el az iskolaigazgató, aki a név, származás, vagy a vallás után ebbe, vagy abba az iskolába akarja kényszeríteni gyermekeiket. A ti iskoláitok a magyar tannyelvű állami, vagy felekezeti iskolák s minden körülmények között jogotok van ahhoz, hogy gyermekeitek ezekbe az iskolákba járjanak. Éljetek ezekkel a jogotokkal s ne ijedjétek meg a fenyegetésektől, mert a MNSZ-nek elég ereje van, hogy a kormány segítségével érvényt szerezzen a törvényes rendelkezéseknek s megbüntesse azokat a reakciós elemeket, akik az iskolakerdést is arra akarják felhasználni, hogy megzavarják az együttélő népek békés fejlődését.

Kacsó Sándor.

25 éves az angliai Kommunista Párt

(London.) Az angliai Kommunista Párt nagygyűlés keretében tegnap ünnepelte megalapításának 25. évfordulóját. Ga-lacher a párt vezetőgyűlése ebből az alkalomból nagyhatású beszédet mondott, melyben rámutatott arra, hogy az angol külügyminisztérium a leszerelés ellen foglal állást, miként az első világháború után is tette és ezzel a magatartással a világképet veszélyezteti...

Vizsgálatot követelünk a verekedő Gheorghe Ion brassói rendőrtiszt ügyében!



Október közepén nyílik meg a Bethlen Gazdasági Iskola

A reformátusok gazdasági iskolája már sok derék ifjú gazdával gazdagította közsegeinket s adott ezáltal új gondolkozási módot a falunak, népének. A nehéz termelési viszonyok és a múlt évben lezajlott földreform sokkal szükségesebbé teszik a gazdák gyakorlati kiképzését, mint amilyen az eddig volt. — Alkalmat kell adni minden szülőnek arra, hogy gyermekeiből olyan gazdákat neveljen, akik a falvak népének saját véréből származó vezetői legyenek. Ezt a gazdasági iskolai nevelés minden tekintetben biztosítja. Beiratkozhatnak a Bethlen Kollégium ez iskolájába felekezeti különbség nélkül minden olyan magyar anyanyelvű 15—20 év közötti ifjú, aki 1. román átlampolgár, 2. legalább 15 esztendőttel betöltött, 3. négy osztályú, vagy teljes elemi iskolai végzettségű, 4. szülei saját szántófölddel rendelkeznek (legalább 2 kat. hold), 5. büntetlen előéletűek és 6. a felvételtelérő ifjú egészséges, gazdasági munkára alkalmas. —

Fenti követelmények hatósági bizonyítványokkal, valamint az, hogy a szülő beleegyezett gyermeke beiratkozásába és az iskolai díjak fizetését vállalja, külön szülői nyilatkozattal igazolandó.

Az iskola semminemű tandíjat nem szed. De a tanuló létfenntartásához szükséges összes dolgokat a szülőnek kell magukra vállalniuk az elszármazott háborús károk miatt. Megállapított díjak a következők:

Beiratási 2.000, bentlakási 10.000, élelmezési 53.000, élelmezési felszerelés 4.000, mosatás 2.000, vagyis készpénz 71.000 Lei. Természetbeni járandóságok: 100 kg. buza, 60 kg. burgonya, 4 kg. zsír, vagy 6 liter olaj, 30 drb. tojás, 6 kg. hagyma, 1 kg. mosószappan.

A tanítás kezdetén a fent felsorolt díjak fele okvetlen befizetendő. Az iskola háborús kárai miatt a tanulók önmagukat kell ellátniuk nemcsak ruhával, ágyneművel, hanem evésszükséglettel (kés, villa, kanál, 2 tányér, csupor, ivópohár, két tányértörő) is. Hozzon magával ezenkívül minden tanuló lehetőleg két munkakötényt is.

A két tanév tanítási ideje a téli hónapokra, október 15-től, április 15-ig esik, amikor odahaza a gazdasági munkák nagyrészt szünetelnek. Gyakorlati kiképzést a tanulók részben a szülői háznál tanárai látogatásával irányítva, részben (legalább 2 heti időben) az iskola gazdaságában nyernek, mely 30 hold szőlővel, faiskola és szőlőültetvény iskolával rendelkezik.

Tulajdonképpen esetén a tanárok felvételi vizsgával dönti el, hogy kik iratkozhatnak be az első évfolyamra. — Második évfolyamra csak hasonló időszaki gazdasági iskola első évfolyamát végezettek iratkozhatnak be. —

A Bethlen Gazdasági iskolánál a gyakorlati vizsgák az 1944/45 iskolai év volt tanulói és azok számára, akik előző években vizsgát nem tettek le, ez év október 12-én lesznek. A vizsga előtt 5 napos előkészítő tanfolyam tartatik. Tanfolyam idején ellátási díj napi 800 lej, vizsgadíj csupán azok számára, akik az 1944/45-ik tanévben nem voltak az iskola hallgatói: 2.000 lej.

Felvételi és vizsga kérések Școala de Agricultură și Viticultură de Săzon Ciumbud, jud. Alba, — címre küldendő.

Ehrlich és Nagy
aranyműves- és vésnök műhely

legmagasabb áron vásárol használt arany- és ezüst tárgyakat és drágaköveket.

Készít legmodernebb kivitelben karikagyűrűket, pecsétygyűrűket, órátköveket stb.

Str. Rog. Carol 22. Telefon 1007.

Iskolai füzetek (írkák) télfalmentes papíron tartós borítólappal csak viszonteladók számára

Váradi A. papírlakatában. Brassó, Rózsater 4. Telefon 29-03.

Új magyar könyvek Három erdélyi Tetőli kötet

Az 1945. évi Petőfi-emléknapélyt minden társadalmi egyesület igyekezett legnagyobb költőnkhez méltó keretek között megülni. A Magyar Népi Szövetség Móricz Zsigmond Kollégiuma — ez a semmiből lett, ma már virágzó szervezet — azzal vélte a legjobban szolgálni Petőfi Sándor emlékeztétét, hogy kiadta a városokba és faluba egyaránt eljutattja a költő két, már-már feledésbe merült prózai munkáját: a 48-as naplót és A nagyapa című elbeszélést.

A 48-as napló, sajnos, csak töredék, néhány kitépelt lap Petőfi naplójából. Csúpan a március-áprilisi eseményeket foglalja magában, de ez a néhány sor is elegendő ahhoz, hogy megismerhessük ezt a szelenszavú, eszményien és életszerűen letelepült oly nemes kort, melyet éppen Petőfi Sándor, a szabadságharc egyik szellemi előkészítője és lelkes harcosa a legmagasabb jellemezni. Még ebben a prózai munkájában sem tudja megtagadni lírikus alaptermészetét: oly forró lelkesedéssel, oly lángoló hangulattal írja le a nagy március eseményeit, hogy majd száz év távlatából is magával ragadja az olvasót. Együtt örvendezünk vele a sajtószabadság kivívásán, az első felelős magyar minisztérium kinevezésén és részesei leszünk pillanatnyi bosszúságának is, midőn őt, a szabadság, egyenlőség, testvériség halhatatlan apostolát egy kis vidéki pennarágó „honarúló és népgyűlölő” névvel illeti.

A nagyapa című elbeszélés fél évszázad óta teljesen hozzáférhetetlen a nagyközönség részére. Kulturális feladatot teljesít tehát a Móricz Zsigmond Kollégium, midőn közkinccsá teszi. Petőfi, a költő kétségtelenül felülmúlja Petőfit, a prózaíró, de A nagyapa önmagában vége értékes mű.

mely még ma sem avult el, mint anny más egykoru munka. Főként a falvak népének érdeklődésére tarthat számot: témáját is a falusi életből meríti. Egy, a világ zajától távol, tiszta boldogságot sugárzó falusi házikóba vezet be bennünket az író, ahol a fehérfejtű nagyapa beszél el unokáinak ifjúkori szenvedéseit és küzdelmeit, amíg eljutott öregkorának kedves milieujébe és elnyerte a már fonyadt arcú, de egykor oly szemrevaló nagyanyó kezét.

A 48-as naplóhoz Bözödy György, A nagyapához pedig Faragó József írt bevezető sorokat.

Az 1945. évi Petőfi-emléknapokon jelent meg a János vitéz centennárius kiadása a Méhkas Diákszövetkezet »Magyar Olvasó« sorozatában. Száz esztendő már a magyar népi költészet legegységesebb, legtisztábbán csengő aranyperze — amint Illyés Gyula a János vitézt nevezi — de Erdélyben mégis ez az első önálló kiadása. (Eddig csak Petőfi más költeményeivel együtt jelent meg.) A János vitéz méltatni szinte feleslegesnek tűnik, hiszen legnevesebb esztétáink, íróink és költőink szövegezték róla a legnagyobb elragadtatás hangján. Még kell azonban emlékeztünk a kiadvány izlész külalakjáról, mely főképpen Gy. Szabó Béla érdeme, aki a könyv címlapját tervezte és képeit rajzolta.

A kolozsvári magyar könyvkiadás ezzel a három művel szolgált az 1945. évi könyvnapokon Petőfinek, aki bár az Alföld szülője és szerelme volt, mégis itt. Erdély hegyes-völgyes tájain harcolt és halt meg az emberiség legszebb eszményéért, a »szent világszabadságért«.

Fazekas Zoltán

Mit keres dr. Bidu Valeriu Háromszékmegyében?

Sepsiszentgyörgy) Háromszékmegye rosszemlékű volt meggyőzően és kórházi főorvosa, dr. Bidu Valeriu, újra megkezdett Sepsiszentgyörgyre. Ő az, akinek nevéhez annyi visszaélés fűződik s aki reakciós, tulzó sovínisza magatartásával annakidején megmérgezte az egész megye életét. Kórházi működése alatt nem egy sötét dolog történt műtőtermében s viselkedése ellenkezett minden orvosi etikával. Még mindig emlékeztet a mikó-ujfalusi szülővel való ügye, amely megjárta a bíróságot is s bár az orvosi szakértői bizottság megállapította, hogy kelő időben és kellő szakértelemmel végzett műtét esetén mind az anya, mind a csecsemő is megmenthető lett volna, a hatalma tetőfokán álló Bidu dr. ellen nem lehetett eljárni. Erőszakos elmenetletlenítő törekvései a gyűlölet magvát hintették szét a megyében és a főorvos ur csirájában fojtott el minden olyan kezdeményezést, amely a román-magyar megbékülést szolgálta.

A múlt évtized fasizálódó Romániájának e politikai kalandora kinevezéssel a zsebében újra megkezdte Sepsiszentgyörgyre és a vármegyei kórház élén elfoglalta hivatalát. A betegek s főképp

az asszonyok, amikor megtudták, hogy újra Bidu a főorvos, nyomban visszatértek és inkább kórházi kezelés nélkül szenvednek, sem hogy a keze alá kerüljenek.

A hatóságok sürgősen vizsgálják felül, miféle kinevezéssel került újra a háromszékmegyei kórház élére és mily módon jutott ennek a kinevezésnek birtokába? Akkor, amikor a romániai demokrácia utolsó megsemmisítő harcát vívja a megbúvó reakcióval és akkor, amikor a demokrácia román és demokrácia magyar nép a békés együttélést akarja megteremtteni és ebben a harcban egységesen sorakozik fel a Groza kormány mögött, nem lehet megengedni, hogy ilyen Bidu-féle alakok kezdjék meg újra romboló, fasista tevékenységüket, amelyet annak idején abbahagytak.

A székel nép szívesen fogadja a becsületes, demokrata román szakembereket, hogy közösen munkálkodjanak az ország újjáépítésén, de Bidu Valeriu-nak nincs helye Háromszékmegyében.

Nyilvánvaló, hogy Bidu dr. kinevezésével kapcsolatban valami félreértés történt. Eppen ezért szükséges ügyében szigorúan eljárni.

A Népvédelmi Egyesület központi bizottságának felhívása

Polgárok! A háború lángja fájó sebeket égetett népünk testén. Az éhségnek, járványoknak kiszolgáltatott, elhagyott gyermekek tizezei hányódnak az országban. Számítatlan özvegy küzd reménytelenül, minden támasz nélkül a legsötétebb nyomorral. A hitlerterror számtalan áldozata tér vissza kimerülve, beteg, lerongyolódva. Ezeknek csak a rajtuk levő rongyok maradtak. Se vagyonuk, se otthonuk. Szabadságharcunk rokkant hősei és az igazságtalan rablóháború nyomorékká lett áldozatai bennük, tehetetlenül vergődnek.

A demokratikus összefogáson alapuló Groza kormány a legnagyobb erőfeszítéseket teszi, hogy az elmult borzalmak háború nyomait eltörölje, hogy az országot talpraállítsa, újjáépítse. Az a Groza kormány, amelyet a nép bizalma és akarata

állított az ország élére, a haza minden polgárának biztosította azt a jogát, hogy a nép javára dolgozzék. Járuljunk tehát minden erőnkkel, lendületes munkánkkal, tudásunkkal és tehetségünkkel a hitleri vadállat karmától tépett sebek begyógyításához.

A Népvédelmi Egyesület „Mindent a háborús sebek begyógyításáért” jelszó alatt október 1-én nyitja meg a „Rokkantak, özvegyek, árvák és száműzöttek hónapját.” Érezetünk kell ezekkel — most, miután a háború már végetért, — hogy áldozatuk nem volt hiábavaló. Érezetünk kell, hogy az ország népe nem feledkezett meg róluk. Hogy valamennyien mellettük állunk. Ennek a nekik szánt hónapnak a folyamán felhívjuk az ország minden polgárát, legyen az városi, vagy falusi, katona, pap, vagy tanító,

hogy legyen segítségünkre a fájdalom enyhítésében. De hívó szavunk szól valamennyi demokratikus szervezethez, hazafias és jótékony egyesülethez. Egyesítsék és fokozzák erőiket, hogy a fasista háború valamennyi áldozatának arcáról le törülhessük a könnyet.

És szól hívó szavunk magukhoz a rokantakhoz, özvegyekhez, árvákhoz és száműzöttekhez is. Vegyenek részt ők is mozgalmunkban, mert ők is tudnak segíteni. Szervezkedjenek és vegyenek részt a Népvédelmi Egyesület munkájában. Sokban enyhíthetnek a maguk és társaik sorsán.

Mindenki álljon a Népvédelmi Egyesület mellé! A fasizmus és a háború ártatlan áldozatait megmentéséről van szó.

Mindenki tiszta szívéből juttasson munkájából, pénzéből azoknak, akik szeretettel vagy testi épségüket áldozták fel azért, hogy mi szabadságban és függetlenségben élhessünk az általunk felszabadított demokráta országban.

Adakozzatok! „Mindent a háborús sebek begyógyításáért!”

A Népvédelmi Egyesület
Központi Bizottsága

Írók a nép színe előtt

(Brassó.) Hosszu, sokéves szünet után ismét irodalmi estében volt része a brassói tömegeknek... Mondhatnók először. A régi irodalmi esteken ugyanis többnyire csak a társadalom kiválasztottjai, a kifinomult izlésű és igényű felsőbb rétegek jelentek meg, hogy meghallgassák az elefáncsontoronyból néhány órára leereszkedett szellemi nagyságok magasröptű előadását.

Most másként volt. A Magyar Népi Szövetség székházának nagy terme zsúfolásig telt közönséggel. De ez a közönség maga a nép volt. Munkások, iparosok, értelmiségiek, kereskedők, férfiak, nők, öregek, fiatalok vegyesen. Valamennyien azért jöttek, hogy hallják a kibontakozó demokrácia íróinak szavát.

Nem volt ott divatbemutató, sem tömjénező diszbeszéd, nem hangzottak el a nép fiai beszéltek a néphez. Egyszerűen, közvetlenül. A közönség pedig mélyes csendben, áhitattal hallgatta őket...

Pozsár András néhány keresetlen szóval mutatja be az estélyen szereplő írókat. Kacsó Sándort, a megalkuvást nem ismerő író és közíró a múltból jól ismeri Brassó közönsége. Szemlére Ferenc itt él közöttünk, a nép között. Horváth István parasztköltő a föld, az örökös küzdelem öserejét hozta magával. A Népi Egység olvasói előtt nem volt ismeretlen Sipos Bella sem, a hirtelen feltörő fiatal tehetség, akinek egyébként ez volt első nyilvános szereplése.

Elsőnek Szemlére Ferenc olvasott fel verseiből, a tőle megszokott művészi előadó készséggel. A szavai nyomán feldörgő tapsvihar eleve biztosította az estély sikerét. Utána Horváth Istvánt ünnepelte a közönség a „Nyakravaló” című elbeszéléseért. Két eredeti, a népből fakadt, izes, zamatos költeménye mély hatást gyakorolt a hallgatóságra.

Kacsó Sándor lázító beszéd című a gyűjtőtáborban írt versét olvasta fel, utána rögtönzött szabadelőadást tartott a nemzeti érzésről. Megérdemelt sikere volt.

Sipos Bella „Szólnak a vészkiűrők” című időszerű novellájával hódította meg a közönséget.

És végül néhány szót a hallgatóságról. Meggyűltük, hogy míg a közönség egyéb rendezvényekre rendszerint meglesve érkezett és nem mindig tanúsította a megkívánt figyelmet, ezúttal pontosan ott volt az előadás megkezdésénél és mindvégig mondhatni templomi csendben és áhitattal hallgatta meg az írók szavát.

Megelégedéssel kell beszélnünk, hogy az írók meg is felelték a nép várakozásainak. A közönség azzal az érzéssel távozott az írói estről, hogy végre megtörtént az első igazán bensőséges találkozó a nép és a nép írók között.

Uj alkotó korszakába lépett a MNSZ brassói szervezete

(Brassó.) A demokrata mozgalom nálunk eddig a kiforrás időszakát élte. A helyzetnek egyre inkább tisztázódnia kell és az ellentétnek — elvi kérdésekben épügi, mint a gyakorlati megvalósítások feladatai terén — meg kell szűnniök. A fejlődésnek ez a természetes, egészséges rendje. Amikor eljutunk ehhez a ponthoz, ez fordulót jelent a mozgalom életében.

Ilyen korszakos fordulót jelentett a MNSZ brassói szervezetének mozgalmi életében a szeptember 15-én megtartott új vezetőségválasztó gyűlés. Ezen a gyűlésen, mint lapunk tegnapi számában röviden már beszámoltunk, az előbbi vezetőség helyébe a szervezeti szabályzat pontos betartásával Brassó demokrata magyarsága új vezetőséget választott magának. Ezen a gyűlésen, mint megírtuk, a szervezeti központ részéről Kurkó Gyárfás országos elnök és Fodor István országos intézőbizottsági tag vett részt.

Kurkó Gyárfás országos elnök nagyhatalmú beszédet mondott a gyűlésen. Ez a beszéd megmutatta a fejlődésnek azt a természetes és egészséges útját, amelyen a magyarság öntudatos, demokrata mozgalmának az építő munka felé haladnia kell. Kurkó Gyárfás elnöki minőségében a legkomolyabb bírálat hangján beszélt. Bírálat nélkül nincs fejlődés. Bírálnia kellett egyenesen, igazságosan, hogy az egészséges fejlődés útjára rámutathasson és megnyithassa az alkotó munka időszakát a magyarság számára. A nagy jelentőségű beszéd fontosabb részeit az alábbiakban közöljük:

— Amikor a MADOSZ volt országos vezetősége Magyar Népi Szövetségé alakult, nagygyűlést hívott Kolozsvárra, hogy a népképviselét elvett alkalmazzuk és alapszabályt adjunk országos szervezetünknek. Ennek az alapszabálynak megfelelően szerveztük át azután országosra az egész szervezetet.

A központi vezetőség most rendre megvizsgálja a Magyar Népi Szövetség egész felépítését. Voltak és vannak helyi szervezetek amelyek jól működnek. Ezek dícséretet érdemelnek. Vannak, ahol hibák találtak. Ott figyelmeztetünk kell a szervezetet a hibák kiküszöbölésére.

Igy került sor két héttel ezelőtt a brassói szervezet megvizsgálására is. A központi bizottság megállapította, hogy a vezetőséget nem az országos szervezeti szabályok szemeltartásával választották meg. A közgyűlés megtartásától nem értesítettek valenny a tagok és így azon nem vehettek részt mindannyian. Az alapszabályok értelmében csak egységes szervezet működhet egy városban. Brassóban egy helyett négy szervezetet alkottak... És ez a négy szervezet nem működött egységesen. Ebből természetesen zavarok keletkeztek a szervezeti életben. Kihaszínlható, jó alkalmakat adott ez a reakció elemek romboló munkájára. Fasiszta elemek férkőztek be a szervezetbe. Holott az alapszabályok kimondják, hogy fasiszták nem lehetnek szervezetünk tagjai. A fasiszták beferkőzése és bontó tevékenysége miatt a vezetőség a felelős. Meg lehet állapítani, ki a fasiszta. Az, aki a szervezetben romboló munkát fejt ki. Ezt a vezetőségnek kötelessége megállapítani, fegyelmi eljárást indítani ellene, az ügyet kivizsgálni és a kártevő fasiszta elemet a szervezetből kíméletlenül kisédelem nélkül kiűzni. Ezt a szabályzat szigorúan be kell tartani. Nem lehet, nem szabad megkerülni, különben menthetetlenül kialakul az érdekcsoportok ártos rendszere és ennek következtében a fejtelenség.

A demokrácia nem tévesztendő össze a fejtelenséggel. Forradalmi időket élünk. A mi forradalmunk vértelen forradalom. De vérontásba fog vezetni, ha nem őrzzük meg a fegyelmet. Szervezeti életünkben a legfontosabb fegyelmet kell megőriznünk. Ezzel a munkatartással van demokrácia nevesse. Ennek hasznos eszközei a keretiskolák. De csak akkor, ha a szervezetek az egységet, az erőt szolgálják. Ez a nevelőmunka itt Brassóban nem volt sikeres. Mutatja ezt, hogy a brassói magyarság körében egészen zavaros felfogás uralkodott a demokrácia és fasiszmus

kérdéseiben, ahelyett hogy a szovinizmus, fasiszmus és reakció fogalmát tisztázták volna.

Egyes zavaros elemek olyan kijelentést tettek, hogy nem vagyunk magyarok: Haszélyeljünk, hogy magyarok vagyunk, milyen képpel megyünk Bukarestbe tárgyalni a kormánnyal, a magyarság jogainak érvényesítését követelni? Népi szervezetünk célja a magyarságnak egységes követelése. Aki nem ezt a célt szolgálja, annak nincs helye a Magyar Népi Szövetségben.

Huszonöt éve a Szovjetszövetségben élő magyarok minden sora, gondolata, aggodalma az itthon élő magyarság felé fordult. Senki nem kívánta ott, hogy oroszokká legyenek. Sőt ellenkezőleg. A Szovjetszövetség lefordította az értéktelű magyar irodalmat a Szovjet területén élő népek nyelveire is, hogy azok is megismerjék a magyarságot és annak értékeit.

Aki nem vallja magyarnak magát, nincs mit keresen sorainkban. Nem hívunk sorainkba olyant, aki nem vallja magyarnak magát. Szívesebben látunk soraink között egy becsületes román, mint egy nemzetiségét megtagadó magyart. Éppen azért szöveteztünk a haladó román demokráciával, a Kommünista Párttal és Ekés-fronttal, mert elismerték magyart voltunkat. És mert ők is harcoltak a nemzetiségek jogaiért a Maniu féle reakció ellen. Ha valaki bármilyen jelvényrel a mellén és bármilyen köpenyvel a vállán bontást akar előidézni egy-együnkben, az számunkra fasiszta. A nemzeti jogok alapja a nemzetiségek jogegyenlőségének elve. Ez a demokrácia nemzetiségi politikája. Az, aki nem ismeri el a nemzetiségek jogait, felidéz a múlt reakció bűneit.

A testvérszervezetekkel való együttműködés terén is zűrzavart tapasztaltam. A Magyar Népi Szövetség független nemzeti szervezet. Belső ügyeibe külső szervezet nem avatkozhat bele. A Magyar Népi Szövetség szervezetét a maga központi vezetői, helyi viszonylatban pedig saját helyi vezetősége. A testvérszervezetekkel politikai, harcos szövetségben állunk. Ebben a tekintetben működünk tehát együtt és nem az egymás belső életének megbontásában. A testvérszervezetek csakis vezetőségük nem tagjaik érintkezhetnek egymással és nem tagjaik útján.

Ezek az okok tették szükségessé új vezetőség választását, hogy a nép bizalmát bír, egészséges vezetőségnek adjunk életet és mellőzzük egyszersminden-

korra a félreértéseket, melyek szervezeti életükre káros hatással vannak — fejezte be nagyhatalmú beszédét Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke.

A gyűlés végül az alábbi összetételű intéző bizottságot választotta meg:

Gyűrűzemek részéről: Schiel-gépgyár: Tökés István, Timár György, Pataki János. Scherg-posztógyár: Bodosi Juliánna, Delbiankóné, Deák András. Tellmann-posztógyár: Veress Juci, László Ferencz. Kocsis-gyár: Székely József. Cement-gyár: Demmel Jenő, Fazakas Árpád. Gumigyár: Dávid József. Hess-cukorkagyár: András Eszter, Miklós Gyula, Stollwerck-gyár: Szép Márton. Teutsch-gépgyár: Freiszler Rezső. Schm-lyár: Moldován Pál. Vacuum Oil: Nagy Árpád. Seewaldt-malom: Kispál János. RIMB-üzemek: Bara Elemér. Kisüzemi alkalmazottak részéről: Nagy Samu, Moldován Pálné, Lőrincz Árpád, Kupferstich Magda. Háztartási alkalmazottak részéről: Deák Anna és Biró Imre. Magánalkalmazottak részéről: Bojér Irén és Várhegyi Gyula. Kisparosok részéről: Bara Samu, Kató Mihály, Portik Ferencz, Sárossy Ödön, Kónya József. Kereskedők részéről: Bojér Sándor és id. Fuhrmann János. Értelmiségiek részéről: Fejér Pál és Holok Gyula tanárok, Szász István hírlapíró, ifj. Fuhrmann János ügyvéd, dr. Szabó Zoltán orvos és Adorjani Dezső elemi iskolai igazgató. Ifjak részéről a négy tag helyett később töltik be. Egyházak részéről: római katolikus, Telcsér Sándorné, dr. Wildt József, Dávid András, Fejér János, református: Balló Lajos, Förster Károlyné, Szécsi Sándor, Ancsa Dénes. Magyar evangélikus: Tóth János, Sipos Ferencz, Bálint Mihály, Aronsohn Arno'dné. Unitárius Menyhárt István, Preiszner Péterné. Városi kerületek részéről: Óbrassói csoport: Pozsár András, Nagy Miklós, Szabó Jenő, Kónya Józsefné és Dávid Károly. Belváros-bolgárségi csoport: Fodor József, Lónai Lajos, Virányi Dezső, Dávid Sándor és Derzsine. Boonyai-csoport: Basa Károly, Jakab János, Heimlich N. Székelyné, Melászné. Polgármesteri hivatal alkalmazottai részéről: Böloni István. Magyar Népi Dalárda részéről: özevgy Kuharcz Olivérné. Tőrekvés dalárda részéről Belezna Gyula. CFR. üzemek alkalmazottai részéről Fülöp Endre. Enczian sportegylet: Tomcsányi Béla. Gyógyszerészek csoportja részéről: Joós Imre. Mérnökök csoportja részéről: Halász Kálmán.

Háromszékmegyében kétnyelvűek lesznek a községházakon lévő feliratok

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. munkatársától). A Népi Egység megírta, hogy Csudi József Háromszék új megyefőnöke hivatalbalépése után Háromszék területén elrendelte a községházakat jelző táblák román és magyar nyelven való kifüggesztését. A megyefőnöki rendelkezés után a megyei csendőrpáncsnokság ugyancsak elrendelte a vidéki csendőrségekben lévő táblák mindkét nyelven való kifüggesztését.

Örömmel vettük tudomásul mindkét intézkedést, mert ezek az itt élő népek megbékélését s a demokráciát szolgálják.

Demokrata írók — könyvnapí művek

A Hazafiak Szövetsége és a Móríz Zsigmond Kollégium szünet nélkül fáradozik, hogy a könyvnapok idején a demokrata írók könyveivel Brassó román és magyar irodalomkedvelőinek egyaránt kedveskedhessék. Könyvsátrak és írói estek szolgálják az írók, a művek és a közönség közeledését s a könyvkereskedők régi szokásához híven a könyvnapok idején valamennyi műből 10 százalék kedvezményt adnak vásárlóiknak.

Groza Péter, Ehrenburg Ilja, Florescu Ostrowski, Patrascanu, Constantinescu román, illetve románra fordított írók mellett a magyarországi és erdélyi demokrata harcosok is felvonulnak munkáikkal; Erdei Ferenc, Magyarország belügyminisz-

tere a magyar társadalom történelmi alakulásával és jelen helyzetével, valamint a magyar szövetkezeti mozgalommal foglalkozó könyveivel; Illyés Gyula költő, magyar nemzetgyűlési képviselő „Hősökről beszéltek” című elbeszélő költeményével és a dunántúli földosztásról írt riport-sorozatával; Veres Péter író, a magyar Földbirtokrendező Tanács elnöke az újáépítés módjait és útjait kutató és feltáró tanulmányával; Nagy István, a hírneves erdélyi munkásiró olcsó ponyván kiadott elbeszéléssel és Vizözön előtt című színdarabával; Balogh Edgar közismert publicista tíz év harcos múltjának kötetbe gyűjtött válogatott cikkeivel.

Jóvátétel

Brassóban, a Weiss Mihály, most Lukeanov őrnagy utcában három német áll. Szabályos SS egyenruhában. Mögöttük egy sárga vörös katon. Az utca tulsó felén megáll egy jólismert brassói szász kereskedő, a fal felé fordul és papírpénzt vesz ki a tárcájából, majd elsalát a németek előtt és az egyiknek észrevétlenül a markába csusztatja. Nem telik el két perc, az adakozók megszorodnak. Tekintélyes külsű szász polgárok és polgárosszonyok sétálnak el a csoport előtt. Szólni nem mernek hozzájuk, de valamennyien adnak egy-egy csomagot nekik. A németek szebei már zsúfolva vannak cigarettával, pénzzel és egyéb hirtelen összeszedhető finomságokkal. A vörös katon a mintha nem látja, nem hallana semmit.

Később az egyik szász uriember látva, hogy veszély nélkül közeledhetik hozzájuk, visszatér és megszólítja az egyik németet. Természetesen németül... A fiu szégyenlősen mosolyog, a vállát vonogatja és megszólal — magyarul:

— Mi kérem szépen magyar zsidó száműzöttek vagyunk. Az SS örök az utolsó pillanatban kicserélték a rongyaikat az ő ruháikkal, hogy a bőrüket mentse, most utban vagyunk hazafelé. Az örök bökött hátra — nem hozzánk tartozik... A sok finomságot mindenesetre köszönjük... Nem is tudtuk, hogy az idevaló németek ilyen emberbarátok...

Sztrichnines öngyilkosság Szentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától). Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy Szilágyi Erzsébet városi tisztviselő tragikus hirtelenséggel elhunyt. Szombat délután a hullát szülei lakására szállították és az engedély szerint hétfőn kellett volna eltemetni.

Már szombaton délután arról beszéltek a városban, hogy a fiatal leány öngyilkosságot követett el. Vasárnap Szilágyi Erzsébet közvetlen munkatársa, Dávid Dona, a közsz. jón forgó hírek ellenőrzésére abba a hivatalba sietett, ahol a szerencsétlenül járt lánnyal huzamosabb időt át együtt dolgozott. Ott tüzetes keresgélés után megtalált egy üvegeskét és egy törött poharat. Magához vette a gyanus tárgyakat és lesietett vele az ügyvetes gyógyszerárba, ahol megállapították, hogy a még mindig a pohárban lévő sztrichnin mintegy 100 ember azonnali elpusztítására volna elegendő. Vasárnap Horváth Miklós dr. városi tisztviselő újból gondosan megvizsgálta a hullát és megállapította, hogy a lány a kérdéses méreg következtében halt meg. Az elkövetkező vizsgálat lesz hivatal megállapítani, hogy a lány öngyilkosság, vagy gyilkosság áldozata lett-e.

Magyar állatorvosok figyelmébe!

A Romániai Magyar Népi Szövetség Mezőgazdasági osztálya az állattenyésztés korszerűsítésének és az állategészségügy rendezésének elősegítése céljából egyrészt mozgalmat indít az állás nélküli magyar állatorvosok elhelyezése érdekében, másrészt nyilvántartást akar készíteni a Románia területén hivatali állást betöltő magyar anyanyelvű állatorvosokról.

Felkérjük ezért az erdélyi (bánsági) honosságú állás nélküli, hatósági szolgálatra kész, magyar anyanyelvű állatorvosokat, hogy személyi és eddigi működésükről, állás nélkülségük okára vonatkozó, később is bizonyítható adataikat, elhelyezkedési szándékukat mielőbb közölni sziveskedjenek a Romániai Magyar Népi szövetség központjával, amelynek címe: Kolozsvár, Majális-ut., Str. Regala 22 sz.

Felkérjük a hivatali állást betöltő magyar anyanyelvű állatorvosokat is, hogy személyükre és családjukra, hivatali állásukra stb. vonatkozó adataikat, nyilvántartásba vétel céljából fenti címre beküldeni sziveskedjenek.

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Otvás-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsafő) 2, Tel. 22-69

★
Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Csütörtök, 1945. szeptember 20. A nap 5 óra 44 perccel kelet és 6 óra 2 perccel nyugszik. — Kat. Ezenként vt. — Prot. Friderika. — Ort. Eustatie. — Zsidó: 5706 év Tisri hó 20.

Brassói mozgóképműsor

Aro: Az égből pottyan menyasszony, Astra: Mai lányok, Capitol: A bűn menyasszonya, CFR filmszínház: Ne kérdezd, ki voltam (magyar film), Corso és Lumina: Gyilkos szenvedély, Redut: Budai cukrászda (magyar film)

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban
Szerdán: „A csillaghoz” Cutaanu, Hosszu u. 1.
Csütörtökön: „Hygea”, Kugler, Hosszu utca 73.

— A MNSZ. brassói szervezete felhívja az egész női csoport tagjait, hogy szeptember 19-én, szerdán este 6 óra körül jelenjenek meg a szervezet székházában. Napirenden a könyvnapokon való részvétel kérdése.

— A „Törökvs” vasárnapi előadás a. A brassói „Törökvs” munkásláda vasárnap, szeptember 23-án délelőtt 10 órai kezdettel nagyszabású műsoros közművelődési előadást tart az Astra termében. A színvonalas előadásairól közismert „Törökvs” előadása iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul.

— Iparos tanulókat tartó mesterek figyelmébe. A brassói római katolikus és református iparos tanonciskolákban szeptember 20-tól október 1-ig folynak a beiratkozások naponként délelőtt 8–12, délután 4–6 óra között a plébánia hivatalban (Kolostor-utca 19), illetve a Kut-utca 7 szám alatt (Bejárati út Mester-utca (Vlad Tepes 16)). A beiratkozáshoz szükségesek: születési anyakönyvi kivonat, iskolai bizonyítvány, a munkakamara által láttaozott tanoncszerződés, valamint a tanszerkesztésére 5000 lej.

— A brassói vendégipari munkások fasisztaellenes női csoportja az Aro-teremben népes gyűlést tartott. Tamás Anna elnök beszédében párhuzamot vont a dolgozó nő régi és új helyzete közt. Majd Stanca Laura, a Fasisztaellenes Nők Szövetsége részéről beszámolt mindazokról az eredményekről, amit a dolgozó nők a demokráta összefogás Groza-kormány alatt elértek. A gyűlés a kormány telkes életével ért véget.

— Gyenge a termés Bulgáriában. (Szófia) A bolgár földművelésügyi miniszter bejelentette, hogy a nagy szárazság következtében rendkívül gyenge az ország termése.

— Tilos az országutak ontraktoroknak védőabroncs nélkül közlekedni. A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki a Mezőgazdasági Kamarák részére, amelyben megtiltja a traktorok számára a közlekedést az országutakon megfelelő védőabroncs nélkül. A rendelet kiadása az utstettek védelmére érdekében történt.

— A brassói vas, fém és vegyipari munkások szakszervezete a gáz és vízvezetékzerelőket, valamint a bádigosokat közös értekezletre hívja össze szeptember 20-án, csütörtökön délután 5 órára a szervezet Kut-utca 66 szám alatti helyiségébe. Napirenden a termelő szövetkezet megalakításának kérdése.

— A brassói háztartási alkalmazottak szakszervezete közli tagjaival, hogy naponként délelőtt 8–12 és délután 3–6 óra között panaszokat telvesz, tanácsokat ad az egységes szakszervezetek Szabadság-tér 26. szám alatti székházában, II. emelet, 15. sz. helyiségében.

— Nagymenységű villanyégőt zároltak. (Bucuresti Rador) A közellátásügyi minisztérium rendeletileg zárolta a bukaresti Tungsram cég 79000 darab villanykörtéjét. A cég öt napon belül köteles a villanykörtéket hivatalos áron átadni a közellátásügyi minisztériumnak.

— Leleplezett találkahely. (Bukarest, Rador) A fővárosi rendőrség szervei megállapították, hogy a Belváros legelőkelőbb negyedében lévő Scala palota hat fényűző lakosztálya találkahely céljait szolgálja. A lakosztályokat átadták a hajléktalan bombakárosultaknak.

Testnevelés

Nemzetközi jelentőségűvé nőttek az OSP bukaresti ünnepségei

A fővárosi OSP sportünnepségei sok kedves meglepetést, tartogattak a versenyzők és az érdeklődők számára.

Kedves meglepetés érte a Hárásráu tavon versenyre készülő aradi, temesvári, marosvásárhelyi és bukaresti regatta versenyzőket amikor Groza Péter dr. miniszterelnök váratlanul meglátogatta őket csónakházakban, érdeklődve a versenyek menete, a vidékeiktől az utazás iránt. A csónakosok frissítő itallal vendégelték meg és meleg ünneplésben részesítették az ország népszerű miniszterelnökét.

Egyébként a csónakverseny minden számát az álló vízhez szokott bukarestiek nyerték.

A fővárosi sportünnepségek másik érdekessége, a bukaresti MTK. vízpoló csapatának váratlan Bukarestbe való érkezése.

A bukarestiek 9 tagú versenyző csoportja eredetileg Nagybanára volt utban. Váradra való érkezésükkor jutott tudomásukra hogy a nagybanai mérkőzést.

süket megtartani már nem lehet mivel a vendéglátó csapat már elindult a fővárosi sportünnepségekre. Ezért azonnal Bukarestbe utaztak ahol az OSP részéről meleg fogadtatásban részesültek.

A szombat-on megkezdett vízpolóversenyek közül a 4x100 méteresben meglepetésként először jó eredménnyel az MTK versenyzői. A verseny keretében tartották meg az első vízpoló mérkőzést is amely:

M.T.K. (Bukapest)-Bukarest 8:2 (4:2) aranyú eredménnyel végződött. Gólokat, Szittya 4, Gáti 2, Rudas a Vadas összjátékából Török 2 labdát dobott hálóba. Felállítás: MTK, Sass, Árvay, Vécsey, (Köszegi), Szittya, Rudas, Gáti, Vadas. Bukarestiek: Iacobini, (Art. Vogel), Vasiliu, Floresteanu, (Levita), Török, Slavescu, (Popescu-Bice), Vancea, Manoliu.

A négy évi kényszerszünetet tartó brassói BMTE. labdarugó csapata csütörtökön lép újra pályára. Délután 4 órakor játszik a sepsiszentgyörgyi SMTE. csapatával az Olympia pályán. Előmérkőzést a Hakoah játszik a Sonameannal.

Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvéreknel

Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

Magyar újságíró keres

Kélszobás

összkonfortos lakást.

Ajánlatokat a kiadóba „Október 1” jellegre kérek.

Fehér és barna

csomagoló papiros

és zacskók

minden méretben bálátételekben

Várad A. papírlakatában,
Brassó, Rózsafő 4. Telefon 22-03.

Magyar újságíró

szépen berendezett

butorozott szobát

keres fürdőszoba használatra.
Cím a kiadóban.

Redut Mozeó Brassó

Ma bemutatja magyar zenés
vigjátékát

A budai cukrászda

Főszereplők:

Percel Zila, Csorós Gyula, Kabos, Somlay

A legjobban sikerült vigjáték a fenti együttessel

Két órai kagacás

Előadások naponta 3-4.45-6.30-8.15 órákor

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: WEISZFEILER. és FORIL GH.

Brassó, Hirscher-utca 6. Telefon 37-15

Füzetek és iskolai felszerelések.

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacskók, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vappapírok, tapéták, színes- és fehér papírszalvéták stb. KICSINYBEN!

Poloskák ellen

„PLOTÖX”

A legtekélyesebb hatású rovarirtószer!
Ha egyszer kipróbálja, soha többet más
nem fog használni!

A békéidők receptje szerint és külföldi vegyianyagokkal készült szer.
Kapható az összes gyógyszerárakban, drogériákban és szaküzletekben.

Nem rótták! Valódi!

Kérje mindenütt!

Figyelem!

Mindazon személyeket, akik folyó év szeptember 1-től a mai napig egy „Mercedes Prima” márkájú portable írógépet vásároltak, kérjük, hogy a brassói törvényszék 11 osztályánál jelentkezzenek, ahonnan egy ilyen gépet ellopottak. A jószándékból visszahozott írógép vételárát megtérítjük és az illető nem kerül törvényes eljárás alá, ellenkező esetben a bíróságnak adjuk át lopás vádjával.
Antoneanu sk.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szóból 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjszabás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri felkötés ingyenes.

Foglalkozás

Elsőrangú jó munkást alkalmaz Stoian szabó-ság, Brassó, P. Gh. Enescu 13. 2438

Bejárónői állást keresek. Címeket a kiadóba kérek. 2430

Női szabóságnál kabát-munkát keresek. Ajánlatokat „Tükletes” jellegre a kiadóba kérek. 2405

Kövacséget és tanuló azonnali felvétel. Szabó Márton autógépezem, Brassó, Str. Lungă 76. 2394

Felvezetek közgyűlés fiatal leányokat könnyű munkára. Laborator „Icor”. Brassó, Str. Prezan 5. 2393

Keresek egy jó cipészsegédet, Jaga Károly, Szentiván-Laborfalva. (Háromszék.) 2424

Adás-vétel

„Original-Victoria” női varrógép eladó, Gionea, Brassó, Szentpéteri ut 117. Megtekinthető 1-3 között. 2435

Singer varrógép (kerék hajós) eladó, Brassó, Szentpéteri ut 81. (Szabóság.) 2434

Egy fekete téli kosztim, jókarban eladó. Cím a kiadóban. 2431

Eladó téglák, homok, betonvas, ajtó és gerendák. Brassó, Dealul Melilor (Csigahegy) 3 szám. 2429

Eladó Titan traktor, herefejtő. A traktort esileg elcserelem 4-es kazánal, Sepsiszentgyörgy, Dózsa György 47. 2426

Könnyű kézzelmozgatható megvételre keresek. — Rosenberz, Brassó, Kut utca 23. 2418

Tanítási matracok kaphatók Sztakios kárpitosnál, Sepsiszentgyörgyön, Lenin-u. 19. 2412

Férfi télikabát és kalap, női télikabát, kalap és gyapjúpullover jókarban eladó. Brassó, Str. Spitalul Militar 1, apartament 1. (Kut utca és Katonakórház utca sark) délelőtt 11–3-ig. 2407

Keresek 25–30 H. P. petroleum vagy Diesel-motort, utóbbi előnyben. Ajánlatokat ár és gyártmány jelöléssel a kiadóba kérek. 2404

Fürdőház és egy sírkő eladó. Kovács, Brassó, Oltenia utca 9. 2401

Háromkerékű biciklit veszek. Rókkantnak megfelelő előnyben. Ertekezni a kiadóban. 2263

Ingatlan

Eladó több üzemhelyiség és lakóház Sepsiszentgyörgyön. Ertekezni Téglás Albert, Sfântu Gheorghe. 2419

Sepsiszentgyörgyön, Csiki utca végén ház-helyek eladó 400.000 lejtel kezdve. Erdeklődni a baróti „Likörgyár”-ban Kelemené, Telefon 15. 2422

Házak, parcellák, ipari telkek adás-vételre előnyben és gyorsan közvetíti a régi és megbízható Prompt ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 1903

Kereskedelem

Kész hálóbutorok modern kivitelben kaphatók Sepsiszentgyörgyön, Brassai Sámuel 44. 2423

Megnyitott Veres János modern férőszabása Brassóban, Weisz Mihály utca 16 szám alatt. Jutányos áron dolgozunk. 2436

Csempekályhák átrakását, újak felrakását vállalom vidéken is. Szabó Gyula, Brassó, Zajzoni ut 12. 2433

Bérlés

Bérbevennék 2 könyv jókarban lévő vizimalmot Cím a kiadóban. 2420

Vegyés

Iskolás gyermekeket telvesz teljes ellátással gyermektelen magyar család. Cím a kiadóban. 2417

Bukarest



Legújabb modellek:

studiók, ebédlők, konyhabutorok
sleiflackban, fotelágyak
Bucuresti 2244

A Magyar Kölcseknökönyvtár, Bukarest, C. Victoriei 60. szobal (Telefon palotával szemben) bukaresti apróhirdetéseket eredeti kiadóhivatali árrakkal vessz fel. 1798

Bukarest részére szakácsnőt keresek jó fizetés-sel. Stoicescu, Brassó, Str. Bailescu 5. 2410

Autobusz indul

Bucurestibe

és vissza minden nap

déli 1 órákor

„România” (C. I. Z. A. képviselő)

Brassóban:
Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucurestiben:
Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21